

# Thörner Zeitung.



Diese Zeitung erscheint täglich mit Ausnahme  
des Montags. — Pränumerations-Preis  
für Einzelnuhre 2 M. — Auswärtige zahlen bei den  
Kaiseri. Postanstalten 2 M. 50 d.

Begründet 1700.

Redaktion und Expedition Bäderstraße 255.  
Inserate werden täglich bis 21 Uhr Nach-  
mittags angenommen und kosten die fünfspaltige  
Seite der gewöhnlichen Schrift oder deren Raum 10 d.

Nr. 158.

1889.

## Aus Samoa.

Die Ausführung der Beschlüsse der Samoa-Conferenz hat jetzt bereits begonnen und daraus ergibt sich, daß auch die Regierung der vereinigten Staaten von Nordamerika mit den einzelnen Abmachungen einverstanden ist, wenngleich die offizielle Zustimmung erst nach dem Wiederzusammentritt des amerikanischen Congresses in Washington erfolgen kann. Wie erinnerlich sein wird, wurde bei der Vertagung der Samoaconferenz mitgetheilt, daß einzelne Entscheidungen sofort vollstreckt werden sollten. Das geschieht nun: Die beiden Kriegsparteien in Samoa, der bisherige "König" Tamafeje und sein Gegner, der Häuptling Mataafa, schließen Frieden und Malietoa, der von einem deutschen Geschwader abgelegte König, kehrt nach Apia zurück und wird unter Zustimmung aller interessierten Mächte wieder zum König von Samoa ausgerufen oder neuernählt werden, in dessen Namen aber eine aus Vertretern der Mächte bestehende Commission fortan regieren wird. Diese Wiedereinsetzung eines entrthronten "Königs" ist keine Neuheit, sondern hat erst vor einem halben Dutzend Jahren ein Vorspiel gehabt. Damals führten die Engländer mit dem Zulukönig Cetewayo einen ziemlich ausgedehnten Krieg, der mit der völligen Besiegung und Gefangennahme des Königs endete und der durch den Tod des Prinzen Louis Napoleon gewissermaßen berühmt geworden ist. Nach der Gefangennahme wurde Cetewayo nach England gebracht, dort u. A. auch der Königin vorgestellt, und erst nach längerer Pause kam er nach Ostafrika zurück, wo er wieder in seine Herrschaft eingefügt wurde und sich nunmehr als Freund der Engländer zeigte, bis er nach einigen Jahren starb. Malietoa, mit dem wir es nun zu thun haben, war von Hause aus kein erbitterter Deutschenfeind, er hatte nicht den geringsten Anlaß, auf deutsche Reichsangehörige seinen besonderen Groll zu werfen. Aber er war wenigstens in den letzten Jahren seiner "Regierung", eine völlige politische Null; wer ihm Geld schenkte oder borgte, an ein Wiederbezahlen war natürlich nie zu denken, war sein Freund, und Malietoa versprach ihm, was er halten konnte, und was er nicht halten konnte. Als schließlich die von den Amerikanern ausgeheizten Eingeborenen allerlei Unbill gegen die Deutschen verübt, war ihm die Sache auch recht, und da ihm die Yankee's blanke Dollars und gefüllte Flaschen brachten, glaubte er schließlich, alle Ursache zu haben, ein Freund der Amerikaner und Feind der Deutschen zu sein. Anschein besaß er nur wenig im Lande; die Häuptlinge zahlten ihm kleine Summen und thaten im Übrigen was sie wollten, und die leichte Bevölkerung war ebenfalls mit dem absoluten Mangel an geordnetem Regiment einverstanden. Sie stahlen und tranken, wie sich die Gelegenheit gerade bot. Nun soll Malietoa wiederkommen. Man darf wohl annehmen, daß er in der Gefangenschaft etwas manlicher geworden ist, und was wohl für die Mächte am Meisten ins Gewicht fällt, außer Malietoa ist kein Mitglied der alten samoanischen Königsfamilie vorhanden, welcher die Eingeborenen allein den Königstitel zugestebe. Die kriegsführenden Parteien haben sich in die neuen Verhältnisse gefunden, sie wissen, daß sie unter Malietoa ebenso unabhängig, wie bisher sein werden. Für eine Regierung der Ordnung bietet Malietoa zwar wenig Gewähr, und deshalb werden die Regierungsbefugnisse eben den Vertretern der interessirten Mächte zugeschoben werden, so daß also Ruhe und Ordnung gesichert sein werden, selbst wenn Malietoa in seine früheren Schwächen zurückfallen sollte. Er ist eben nur Strohmann. Neuer Zwist könnte lediglich durch neue Uneinigkeit der Mächte, speciell zwischen Nordamerika und Deutschland, entstehen, und die kleine hierzu hat hoffentlich die Samoaconferenz beseitigt. Unbekannt ist bisher, ob von dem Häuptling Mataafa Genugthuung für den Kampf vom 18. December gefordert werden wird. Verlangt wurde dieselbe, aber seither hat über bezügliche Schritte nichts weiter verlautbart.

## Tageschau.

Wie die „N. A. Z.“ mittheilt, ist angeordnet worden, daß Schloß Friedrichskron bei Potsdam, welches vom Kaiser Friedrich diesen Namen empfangen hatte, von jetzt ab wieder seine frühere Benennung „Neues Palais“ führen soll.

Eine dunkle Stelle im deutschen Gewerbeleben beleuchtet sehr scharf der jüngste Jahresbericht der Leipziger Handelskammer. Es heißt darin: „Wesentlich berechtigter, als die fortgelebten Klagen verschiedener, ohnehin schon gut bezahlter männlicher Arbeiter erscheinen uns die nur wenig an die Deftlichkeit gelangenden Klagen vieler weiblicher Arbeiter, z. B. Stickerinnen, Näherinnen u. A. Unsere Wohlthätigkeitsanstalten haben sich mit Unterstützungssachen aus diesen Kreisen so viel zu beschäftigen, daß es geboten erscheint, diesen wunden Punkt nicht überblüht zu lassen. Die Lohnsätze sind in diesen Branchen in der That so niedrig, daß selbst bei angestrengster Tätigkeit der Verdienst nicht ausreicht, den dürftigsten Lebensunterhalt davon zu bestreiten. Namentlich trifft dies alle die Arbeiterinnen hart, die allein stehen und lediglich auf diesen Verdienst angewiesen sind. Diese sind geradezu gezwungen, entweder an die Wohlthätigkeit zu appelliren, oder andere bedenkliche Wege einzuschlagen. Der von gewisser Seite aufgestellte Lehrgatz, daß die Frauen überhaupt nicht in das gewöhnliche Arbeitsgebiet eingreifen, ihre Tätigkeit vielmehr lediglich den häuslichen Beschäftigungen zuwenden sollen, hört sich sehr schön an, wird aber ohne die radikalste Umgestaltung unserer wirtschaftlichen Verhältnisse und Einrichtungen schwerlich zur Verwirklichung gelangen können. Die überaus lärmlichen Löhne, von denen wir gesprochen, sind hauptsächlich dadurch hervorgerufen worden, daß eine nicht geringe Anzahl Mädchen und Frauen aus besseren Ständen, die den Verdienst lediglich zur Bestreitung von Neben-

ausgaben, d. h. als sogenanntes Taschengeld verwenden, und die Höhe desselben also nicht in Betracht zu ziehen nötig haben, sich — besonders in der Stickereibranche — zur Übernahme derartiger Arbeiten geradezu drängen und dadurch denjenigen Arbeiterinnen, die von dem Ertrage ihrer Arbeit leben müssen, eine schwere und sehr häßliche Concurrenz bereiten. Wenn wir auch kaum erwarten dürfen, daß durch Darlegung dieser Missstände an der Sache selbst und ohne Weiteres Wesentliches wird geändert werden, so hielten wir uns doch für verpflichtet, die Aufmerksamkeit auf diese Schattenseite hinzuhalten, um eine genaue Beobachtung zu veranlassen.“

Die „Kreuztg.“ schreibt: Der „Graf d' an in“ (eines der schlimmsten Heftblätter in Petersburg) bringt in seinen letzten Nummern eine ausführliche Wiedergabe der Lehr- und Dienstordnung der Berliner Kriegsschule. Die betreffenden Texte können anscheinend nur durch einen Vertrauensbruch in die Hände der Redaction des Blattes gelangt sein.

Das französische Bankconsortium, welches die neuen russischen Anleihen besorgt, soll Neigung zeigen, einen guten Theil der ihnen gehörigen russischen Werthe auf den deutschen Markt zu werfen.

## Deutsches Reich.

Die „Hohenzollern“ hat am Montag den Ort Odde, wo der Kaiser seit vorigen Freitag verweilt, wieder verlassen und ist nach Bösz abgesegelt, wo die fälligen Postfachen entgegen genommen werden. In der vorigen Woche herrschte zeitweise starker Wind, so daß sich auf der „Hohenzollern“ Stampfbewegungen bemerkbar machten. Ein Theil des Gefolges mußte mit der Seekrankheit Bekämpfung machen. Am Montag geriet das Schiff auf den Grund, wurde aber sofort wieder flott. Die Kaiserin Auguste fühlte sich, wie der „Voss. Blg.“ aus Kissingen geschrieben wird, unter den Einwirkungen der Kur momentan etwas angegriffen und erscheint deshalb weniger in der Deftlichkeit. Der Aufenthalt wird bis zum 2. August dauern. — Aus Kissingen wird noch vom Geburtstage des Prinzen Wilhelm berichtet: Der Kaiser und die Kaiserin schenken ihrem zweiten Sohne einen Bonn, auf welchem sich der Prinz noch am selben Nachmittag im Hofe photographieren ließ. Der Kaiser sandte noch ein Glückwunschtelegramm aus Norwegen mit der Nachricht seines Wohlbefindens. Auf dem Geburtstagstische stand eine Torte mit Lichtern. Ferner lagen dort: Eine Pflanzenpresse, Bücher, Schreibzeug, Spielzeug, zahlreiche Briefe und Telegramme und ein reicher Blumenflor. Namens der Stadt Kissingen überreichte der Bürgermeister Fuchs ein Blumenarrangement in Form eines Schlittens. Der die Kaiserin behandelnde Dr. Sotter brachte von den Damen Kissingens einen reich mit Bonbons ausgestatteten Hampeimann.

Hätte er sie in der späteren Nachtstunde sehen können, so würde er weise sein Gesicht hochgehoben, er würde erkannt haben, daß ihre Zuversicht gebrochen sei, daß seine Verdächtigung Früchte getragen habe.

Ja, Hedwig erlag einer heftigen Unwandlung von Misstrauen. Die bösen Dämonen, die in jedes Menschen Seele den gütigen Engeln den Rang streitig zu machen suchen, tauchten in den verworrenen Gedanken der armen, einfamen Frau auf. Sie hatte sich in das Schlafzimmer ihrer beiden kleinen Mädchen geflüchtet; sie hatte in einem Anfälle von Furcht auf dem kleinen Stuhl Platz genommen, den die Kinder allabentlich zwischen ihre Gitterbetten stellten, um besser hineinlettern zu können. Da saß Hedwig in unsäglicher Traurigkeit, ihre Augen bald rechts auf das kecke Gesicht Cäcilias, bald links auf das sanfte Antlitz Amas richtend, als müßte sie sich daraus Trost holen. Draußen rauschten die Bäume des Waldes, durch eine scharfe Luftströmung stärker bewegt. Ein unnambares Grauen erfaßte sie. Es kam ihr vor, als drängen unheimliche Gewalten in ihr stilles Dasein, als hülle eine Schreckensnacht den klaren Nachthimmel in grausige Nebel. Die kühle Luft, welche durch das offene Fenster des Nebenzimmers drang, machte sich schaudern, aber sie gewann nicht so viel Mut, hinzugehen, um das Fenster zu schließen. Still saß sie zwischen den Kinderbetten; ohne es zu wollen, wiederholte sie sich jedes Wort ihres Gatten über den jungen Mann, dessen Bruder seiner Eifersucht zum Opfer gefallen sein sollte. Sie hätte jetzt nicht mehr zuversichtlich gerufen: „Es ist nicht wahr!“ Die Wolken des Argwohns und dunkelten ihren Geist. Hatte er nicht zu dem Jägersburschen gefragt: „Bringe mir meine neuen Bogenscheiben — geladen habe ich sie schon.“ — Er hatte das kleine Jagdgewehr mit einer Kugel geladen.

Als der frühe Morgen heraufdämmerte, hatte sie sich endlich totmüde gedacht. Sie suchte nun ihr Lager und schlief sanft bis in den Tag hinein, ohne Ahnung dessen, was er ihr an Qual, an Kummer, an Angst, an Trost bringen werde.

(Fortsetzung folgt.)

## Die Herren von Schweizer.

Roman von Ernst Fritze.  
(Nachdruck verboten.)

(18. Fortsetzung)

Bunzen warf sich in die Brust.

„Was kann mir das schaden, meine gute. Ich habe Großes geleistet in dieser Sache. Ich habe mit einem scharfen Handgriff den Mörder entlarvt. Heute früh lasse ich ihn zur Leiche führen. Die gestern Nachmittag erfolgte gerichtliche Obduktion hat ergeben, daß Herr von Schweizer mittelst einer sehr kleinen Kugel getötet ist, die sein Herz durchbohrt hat. Nur ein überaus sicherer und geschickter Schütze hat den Schuß so richtig zum Ziele bringen können, und in hiesiger Gegend giebt es keinen besseren Schützen als den Forstmeister Starkloff.“

Was ließ sich gegen die Behauptung einwenden? Die Frau trank ihren Kaffee und dachte dabei an Frau Hedwig, welche einen Theil dieser schweren Schuld mit zu tragen hatte. Die Eifersucht — nichts Anderes — nur die Eifersucht hatte den Forstmeister zu der Ungeheuerlichkeit eines Mordes verleitet.

Frau Hedwig? Wie hatte Frau Hedwig die Nachricht von dem entzücklichen Ereigniß mit seinen erschreckenden Folgen aufgenommen? Wie extrug sie die niederschmetternde Wandlung, die gänzliche Zerstörung ihres Lebensglückes?

Sie sah den Gendarmen, das Pferd ihres Mannes neben sich, daher kommen. Die Ahnung eines Unglücks mußte nothwendig ihre Brust hellecken. Sie fragte angstlich nach ihm; sie hörte daß er nicht heimkommen werde; sie empfing den Bettel, den ihr Gatte geschrieben, lediglich um sie zu beruhigen. Aber sie verstand, sie begriff nicht von Allem, was ihr dadurch kund gethan werden sollte.

Endlich drang das schwere Wort „Verhaftet“ durch den Nebel ihrer Verwirrung.

„Mein Mann verhaftet? Warum, Herr Witte? Warum?“ fragte sie hastig und zitternd.

Der Gendarm, von seinem Vorgesetzten angewiesen, zurückhaltend und knapp nur das Nötige zu beantworten, meinte, daß es der Frau Forstmeister wohl schon zu Ohren gekommen sein werde, was für traurige Verwürfnisse zwischen dem Herrn Forstmeister und dem neuen Besitzer abgewaltet hätten.

Frau Hedwig griff erschrocken nach der Lehne der Gartenbank, um sich zu stützen; aber sie unterbrach den Gendarmen nicht mit einem Laut, bis er mitgetheilt, daß Herr von Schweizer totgeschossen sei.

„Nun?“ fragte sie bebend. „Und deshalb ist mein Mann verhaftet? Unmöglich!“

„Allerdings, gnädige Frau. Der Herr Forstmeister hat eingeräumt, auf den Herrn geschossen zu haben.“

„Allmächtiger Gott!“ stammelte die Frau, „hat mein Mann denn nicht sogleich erklärt, daß es nur ein Schreckschuß habe sein sollen. Wie kann Vogeldurst einen Mann tödlich verwunden?“

„Bitte gnädigste Frau, es ist eine Kugelwunde vorgefunden.“

„Eine Kugelwunde?“ wiederholte Hedwig mechanisch.

„Und leider hat diese Kugel dem unschuldigen, ältesten Bruder das Leben gekostet.“

Starr und seelenlos heftete die junge Frau ihre Blicke auf Witte, fuhr dann mehrmals über ihre Stirn, als müsse sie an ihrem Erinnerungsvermögen zur Hilfe kommen, und flüsterte:

„Wie ist das möglich! Wie konnte das geschehen?“

„Ganz einfach. Die Brüder hatten die Plätze gewechselt.“

„Die Plätze gewechselt? Mein Mann hat seinen Schuß einem Fleischenden nachgesendet.“

„So sagt der Herr Forstmeister,“ erklärte der Gendarm mit herber Aufrichtigkeit; „aber er hat auf einen sitzenden, vom vollen Lichtglanz beleuchteten Mann geschossen.“

„Das ist nicht wahr!“ rief Frau Hedwig, empört auffahrend. „Mein Mann, mein lieber, ehrenhafter Oswald, sollte meuchelmörderisch auf einen Menschen zielen mit dem festen Vorsatz, ihn zu töten? Das ist nicht wahr!“

Gendarm Witte blickte erschüttert auf die junge Frau, die ihres Mannes Ehre auf eine so einfache Weise vertrat. Erschüttert war er, überzeugt jedoch nicht. Nur den Ausdruck, womit sie die vier Worte: „Es ist nicht wahr!“ ausgerufen, diesen Ausdruck konnte er nicht aus seinem Gedächtnis los werden. Diese Worte hallten vor seinen Ohren, als er sich schlafen legte. Diese Worte zogen sich durch seine Träume, und dennoch, dennoch überzeugten sie ihn nicht von der Unschuld des Mannes, welchen diese so vertrauensvoll liebte.

Die Kaiserin von Österreich ist zu längerem Aufenthalt in Feldbassing am Starnberger See angekommen.

Der König und die Königin von Rumänien sind zum Besuch bei dem Großherzog und der Großherzogin von Baden in Karlsruhe eingetroffen.

Der Kaiser hat an den Bürgermeister Dr. Petersen in Hamburg zu dessen 80. Geburtstag ein herzliches Handschreiben gerichtet. Auch vom Reichskanzler hat Dr. Petersen einen telegraphischen Glückwunsch erhalten.

Reichscommissar Wissmann hatte seinen schon vor acht Tagen angekündigten Angriff auf das stark besetzte Pangani umfassender Vorbereitungen wegen noch etwas aufgeschoben. Nunmehr soll aber die Begehung des Ortes erfolgen. — Der Wissmann'sche Dampfer „Bejou“ ist am 3. Juli in Aden angekommen, wo er bis nach der Monsunzeit liegen bleiben soll, da er wegen seiner geringen Kohlensättigung nicht gegen den Monsun angehen kann. Hauptmann Wissmann lässt es an keiner Anstrengung fehlen, den Handel zu beruhigen resp. wiederherzustellen. Nicht ohne Aussicht auf Erfolg ist der Reichscommissar bemüht, die Elfenbeincaravane in das deutsche Gebiet zu ziehen. — Das britische Kanonenboot „Algerine“ caperte ein Slavenschiff.

Consul von Buttkamer aus Lagos, früher Kanzler in Kamerun und dann Reichscommissar in Togo, ist vor Kurzem in Berlin eingetroffen. Derselbe hatte nach seiner Ernennung zum Consul zuerst eine Reise auf dem Niger unternommen. Er hat nun die Rückreise nach Deutschland zu dem Zwecke gemacht, um dem Reichskanzler über die dortigen Verhältnisse und die wider die britische Nigercompagnie von deutschen Kaufleuten erhobenen Klagen zu berichten.

Dem deutschen Emin-Pascha-Comité ist aus Zanzibar offiziell mitgetheilt worden, daß Dr. Peters mit seinen Leuten von der Kiwio-Bucht, nördlich von Lamu, in das Innere abmarschierte.

Der frühere Consul in Samoa, Th. Weber, Mitglied der Südsee-Plantagen-Gesellschaft, ist gestorben.

In dieser Woche reisen sechs Mitglieder der Genossenschaft freiwilliger Krankenpfleger über Marseille nach Zanzibar, um auf dem deutsch-ostafrikanischen Festlande als Krankenpfleger der Wissmann'schen Truppe thätig zu sein. Sie tragen die Uniform der Wissmann'schen Unteroffiziere und am linken Arm die weiße Linde mit dem rothen Kreuz. Sie sind in Hamburg und Berlin in großen Krankenhäusern für den praktischen Krankendienst ausgebildet. Daneben sind sie auch in den Grundzügen der Sprache, der Kochkunst, im Schneidern, im militärischen Dienst bewandert.

Zur Errichtung des deutschen Hospitals in Zanzibar wird aus Ostafrika geschrieben: Das von der Missionsgesellschaft für Ostafrika und von dem Frauenverein für Krankenpflege in den Colonien gemietete Haus ist nach dem Eintreffen der als Oberin designierten Schwester Augusta Blücher zum Hospital eingerichtet. 18 Betten sind aus Europa mitgebracht, das sonst nötige Mobiliar mußte gekauft werden. Das Gebäude liegt leider nicht, wie das alte Hospital, frei, sondern in einer der engen Straßen Zanzibar's, doch überragt schon die mit einer Gallerie umgebene erste Etage die umliegenden Häuser und gewährt freien Ausblick auf das Meer. Die Fußböden sind von Asphalt hergestellt und werden mit Matten bedekt. Das Ganze ist einfach, aber zweckentsprechend, die Wände sind weißgetüncht. Elf Kranke waren vor der Eröffnung des Hauses bereits angemeldet.

## Parlamentarisches.

Am Montag Mittag fand in Berlin eine Sitzung des Staatsministeriums statt.

## Ausland.

**Belgien.** Brüsseler Blätter schreiben, der deutsche Kaiser werde im August auch Antwerpen besuchen. — Bei der Bahnhofs-Einweihung in Tongeren durch Finanzminister Peernaert fanden stürmische Kundgebungen statt. Der Minister wurde theils beifällig, theils mit Rufen: „Nieder mit den Spitzeln!“ und gellenden Pfeifen empfangen. Gleichzeitig fanden erbitterte Schlägereien zwischen den Parteien statt, so daß die Gendarmerie die Ruhe wieder herstellen mußte. — Der Shah soll bei einer belgischen Fabrik 10 000 Reptiergewehre bestellt haben. Mit der persischen Armee sieht es allerdings, was die Bewaffnung betrifft, ziemlich vorsichtig aus.

### Bon der Reise des Kaisers.

Kaiser Wilhelm hat mehrere Tage in dem norwegischen Dorfe Odde geweilt. Der Ort besteht aus einer kleinen Anzahl von vereinzelt liegenden Höfen, von denen jeder seinen besonderen Namen führt, z. B. Bergeflot, Bustellum, Øyheim. „Odde“ heißt eigentlich nur die dort befindliche große Kirche. Der Ort ist der gesuchte Aufenthalt aller Vergnügungs-Reisenden in Norwegen, weil von da aus die herrlichsten Ausflüge zu machen sind. Der Kaiser besuchte zunächst den Nordheimfjord, in welchem das ammuthige Dorf Sandven liegt. Auf der Fahrt durch den Sund hat man herrliche Blicke zu der Folgefonna, jenen etwa sechs Meilen langen und ein bis zwei Meilen breiten, tausend bis fünfzehnhundert Meter hohem Plateau zwischen dem Hardangerfjord im Westen, dem Arafjord im Süden und dem Sörfjord im Osten. Ihre höchste Erhebung hat die Folgefonna („Fonna“ heißt Schne-Anhäufung) im Osten des Sörfjords, gegen den sie völlig steil abfällt. Nach allen Seiten geben von dem Firnmeer Gletscher herab, zu deren Füßen viele kleine Seen liegen. Der Gesamteindruck der starren Gebirgslandschaft ist von gewaltiger Schönheit. Nach der Fahrt im Nordheimfjord begab sich der Kaiser von Odde aus zu Wagen nach Læfoss. Der Weg dorthin ist herrlich, von romantischer Pracht. Rämentlich an dem Sandven-Band ist der Umblick ein großartiger. In diesem See sollen keine Fische fortkommen können, weil seine Temperatur in Folge des dauernden Zuflusses der Gletscherwasser zu niedrig ist. Bis zum Sandven-Band ist die Gegend von strengerem Gepräge, dann entfaltet sie eine liebliche durch Wasserfälle reiche belebte Thallandschaft, das Jordal. Dies führt in alnmäßlicher Steigerung zu dem etwa zwei Meilen entfernten Buarbrae, einem der imposantesten der Folgefonna-Gletscher von wahrhaft überwältigendem Einbruck. In der Ebene, am Fuße des Gletschers lagen ungeheure Felsblöcke mit Sand vermischte; sie deuten auf ein früheres Zurückgehen des Buarbrae, der nun wieder langsam vorrückt, mit unaufhaltsamer Gewalt Felskolosse vor sich herschiebend. Im Jahre 1881 soll der Gletscher um mehr denn 50 Fuß vorgerückt sein, was sich ihm in den Weg stellte, verbranend oder vernichtend. Unerbittlich schiebt er sich zwischen das feste Gestein, dieses zerstreuend und dann die Felsblöcke unter

**Frankreich.** Rochefort's Intelligente hatte die Mitteilung verbreitet, der bekannte Oberst Vincent habe Boulanger grobhartiger Schwinden beschuldigt. Die Wahrheit solcher Behauptungen wäre für die Regierung sehr bequem, aber die ganze Geschichte ist Erfindung. — Der Abg. Lanessau führte in der Kammer lebhafte Klage über die ungenügende französische Küste bestreitend, die stellenweise geradezu läufig sei. Von der Regierung wurden diese Ausführungen energisch bestritten. — Über die Lage auf Haute wird berichtet, daß Präsident Hypolite und seine Minister in St. Marc verweilen, wo das Feuer sehr stark herrscht. Die Lage des Generals Legitime ist fast unhaltbar. Hypolite würde Port-au-Prince sofort stürmen, wenn er nicht fürchtete, daß seine Truppen die Stadt plündern würden.

**Großbritannien.** Wegen der Renten, welche die Königin Victoria für den Prinzen Albert Victor und die Prinzessin Louise von Wales forderte, ist jetzt ein Einvernehmen zwischen Regierung und Parlament erzielt. Der Prinz erhält eine Civiliste von 15 000 Pfund jährlich die im Falle seiner Verheirathung auf 25 000 Pfund erhöht werden soll. Die Prinzessin erhält als Aussteuer zu ihrer Verheirathung mit dem Grafen Alfonso 3000 Pfund jährlich (60 000 Mark). — Die Anordnungen über den Besuch Kaiser Wilhelms in England sind jetzt, wie folgt, festgesetzt: Der Kaiser wird am 2. August in Osborne eintreffen und am folgenden Tage in Gemeinschaft mit dem Prinzen von Wales die bei Spithead versammelte englische Flotte besichtigen. Am 5. August besucht der Kaiser die Schiffsbauhöfe von Portsmouth und am 6. das Lager von Aldershot. Die königliche Regatta wird den auf fünf Tage berechneten Besuch abschließen. Die Königin Victoria wird der Flottenrevue nicht persönlich beiwohnen. — Der Schah von Persien hat London verlassen, um nach einstätigem Besuch bei Lord Salisbury in Hatfield eine Rundreise durch Schottland und England anzutreten, welche bis zum 27. Juli dauert, worauf er sich nach Paris begibt. — Auf dem Balken in Windsor anlässlich der landwirthschaftlichen Ausstellung wurden die deutschen Vertreter, Minister Dr. Lucius, und Hübner von dem Prinzen von Wales mit besonderer Aufmerksamkeit behandelt. Dieselben hatten sich auch sonst einer außergewöhnlich zuvorkommenden Aufnahme zu erfreuen.

**Italien.** Die Errichtung eines Blitzzuges Berlin-Rom via München, Brenner, Verona, gilt jetzt als gesichert. Die Strecke ist die kürzeste zwischen Spree und Tiber und erheblich näher, als die Fahrt über den Gotthard.

**Österreich-Ungarn.** Der Streik der Textil-Arbeiter im schleswig-mährischen Industriebezirk dehnt sich immer weiter aus. In Jägerndorf haben 4 000 Arbeiter beschlossen, zu streiken. Zur Aufrechterhaltung der Ordnung ist Militär konzentriert, doch haben keine Ruhestörungen stattgefunden. — In Kladno in Böhmen sind die Vorberhebungen wegen der bekannten bedauerlichen Ausschreitungen abgeschlossen. Etwa hundert Personen harren im Gefängnis des Richterspruches. — Die österreichische Delegation nahm in ihrer Plenarsitzung vom Montag die Budge des Ministeriums des Auswärtigen, der Finanzen, des Kriegs- und Marienministeriums an. Die Arbeiten sind nunmehr in der Hauptfache beendet.

**Spanien.** Die Königin-Regentin ist an Neuralgie leicht erkrankt. Jemand welche Gefahr ist nicht vorhanden.

**Schweiz.** Die Schweiz hat die erste Absage auf ihre Einladungen zur Abhaltung einer internationalen Arbeiterschaukonferenz empfangen: Russland thut nicht mit!

## XII. Posensches Provinzial-Sängerfest.

Inowrazlaw, den 8. Juli 1889.

Die Sänger aus allen Gauen beider Provinzen haben ihren Einzug in unsere Stadt gehalten und der Empfang der auswärtigen Sänger war ein sehr herzlicher. Die meisten kamen mit den Mittagszügen aus Thorn und Bromberg an. In feierlichem Zuge, begleitet von einer großen Menschenmenge, wurden sie vom Bahnhofe nach dem „Wiener Garten“ geleitet, wo die Wohnungskarten und Sängerzeichen vom Geschäftsbureau des Festcomités zur Ausgabe gelangten. Nach 3 Uhr ordneten sich die Vereine, um mit entfalteten Fahnen durch die aufs geschmackvollste decorirte und gesetzte Friedrichstraße zum Marktplatz zu marschieren. Auf der vor dem Kriegerdenkmal erbauten Tribüne erwarteten die Mitglieder des Festcomités den Zug. Nachdem die Sänger in großem Kreise um das Denkmal aufgestellt waren, betrat der Erste Bürgermeister Dierich die

sich begrabend. Über drei scharf hervortretende Felsvorsprünge wälzt der Buarbrae sich in eine tiefe Schlucht hinab, an seinem Ende, noch eingeengt durch mächtige Granitwände, nur etwa 250 bis 300 Meter breit. Zu beiden Seiten ziehen sich von der Höhe herab Moränen hin, die nach unten in tiefen Spalten verschwinden. Das Eis des Gletschers prangt in herrlichem Blau, namentlich in der wundersam schönen Eishöhle. Am zweiten Tage seines Aufenthaltes in Odde begab sich der Kaiser nach dem Eidfjord, um von dort aus den berühmten Voringfjord zu besuchen. Der Eidfjord ist der nördlichste Arm des Sörfjordes, ein wildes, dunkelgrünes, etwa drei Meilen langes Wasser. Bei Vit steigt man ans Land, um den Pfad nach dem Voringfjord einzuschlagen, einen guten Reitweg, den der norwegische Touristen-Verein angelegt hat und unterhält. Der Voringfjord soll vor fünfzig Jahren von einem Hirtenknaben, der sich verirrt hatte, entdeckt sein. Derselbe hatte auf einem der Felsenplateaus gute Weide gefunden und trieb seine Herde oftmals hinauf. Da vernahm er in dem hier herrschenden, einfamen Schweigen einen dumpfen, rollenden Laut, wie von einem Wasserfall, und neugierig folgte er eines Tages diesem Laute. Am Rande einer tiefen, schroffen Felswand gewahrte er einen Bach, leise über die Hochebene dahinschlängend, der aber plötzlich in eine Tiefe stürzte, die des Hirten Auge nicht zu ergründen vermochte. Das war das erste Mal, daß ein menschliches Auge den Voringfjord gewahr wurde, und seit jener Zeit besucht fast jeder Reisende den herrlichen Wasserfall, der in Folge jenes Touristen-Weges auch von unten zu schauen ist. Diese etwa sechs Fuß breite Straße führt nämlich durch das Thal bis zum Fuße des Wasserfalles. Bevor man diesen erreicht, gewahrt man einen anderen Fall, der silberhell an der rechten Stromseite herabstürzend, die steilen Felswände wie ein riesiger Brautschleier umwallt. Aus einer Höhe von siebenhundert Fuß stürzt die gewaltige Wassermasse des Voringfjord in einem einzigen Guß herab, um als Wasserstaub aus dem Abgrunde emporzusteigen in zart sich kräuselnden Wolken. Der ganze Wasserfall ist gleichsam von einem großen Felsenkessel umschlossen; eine finstere, wilde Natur ist hier in voller Großartigkeit entfaltet.

Nednertribüne und begrüßte die fremden Gäste durch folgende Ansprache: „Willkommen in Inowrazlaw!“ So rufen wir, so rufen die geschmückten Häuser und Straßen der Stadt, die wehenden Fahnen, die prangenden Ehrenporten und Kränze heute Ihnen zu. Dieser Willkommensgruß, er blüht Ihnen aus den freudestrahlenden Augen der Sie empfangenden Einwohnerchaft in deutscher Herzlichkeit entgegen! Möge es Ihnen bei uns und unter uns gefallen, möge es uns vergönnt sein, mit Ihnen ein würdiges Fest, reich an Anregung und geistigem Genuß, zu feiern, ein Fest, an das wir uns, auch nach langen Jahren noch, als an einen fröhlich gespielten Marktstein unseres Lebens erinnern! Das ist unser Festwunsch! Meine Herren! Nicht ist es meine Aufgabe, Ihnen heute die hohe sittliche und ethische Bedeutung des deutschen Minnegesanges vorzuführen, ich könnte Ihnen nur längst Bekanntes wiederholen. Dagegen sei es mir erlaubt, kurz hervorzuheben, daß alles Hoh, was Menschenbrust erhebt, daß alles Süße, was Menschenbrust durchhebt, im deutschen Lied ausklingt und Ausdruck findet. Das deutsche Lied, es tönet zur Ehre Gottes, zum Ruhme unseres Herrscherhauses, es kündet in begeisterner Weise die Liebe zum Vaterlande, zum Heimaths-herd, zur Familie, zu den Brüdern. Und die Begeisterung, die es hervorruft und entzündet, sie glüht als nachhaltige Flamme, wenn es gilt, durch die That zu verwirklichen und zu vertheidigen die Idee, der wir unser Leben gewidmet. Deshalb, wenn Sängerseite an sich auch Deutschland nicht frei und einig gemacht haben, so haben sie doch den Idealen des deutschen Volkes gedient, sie haben diese Ideale nicht verblasen lassen. Im Dienste der Ideen gingen unsere Brüder und Söhne, denen dieses Denkmal gilt, freudig in Kampf und Tod. Doch unsere Mutter Germania hat ihre Rechte mit dem Schwert bewaffnet, damit andeutend, daß wir, ihre Söhne, stets zur Wehr bereit sein müssen. Drum töne weiter deutsches Lied, verherrliche Gott, Kaiser, Vaterland, Liebe, echte Mannesehr, deutsche Treue bis in den Tod, pflege stets Kampfbereitschaft für des deutschen Mannes Ideale, dann geht Deutschland über alles, über alles in der Welt, dann hat es hier keine drohende Macht, keinen waffenstarrenden Feind — es hat nur Gott zu fürchten! Meine Herren! Wenn wir in solchem Sinn unser Feiern wollen, dann zielt sich vor allem ein begeisterter Aufblick zu dem, der in Jugendkraft den Thron seiner Väter zierte, zu ihm, dessen starke Hand den Frieden schützt, der aber auch des Reiches Wehr zum Trutz trägt, zu ihm, dem Gott gebe, das er die stolzen Hoffnungen seines treuen Volkes erfülle und in langer, glücklicher Regierung seine Königsgedanken gestalte! — Se. Majestät, der deutsche Kaiser Wilhelm II., er lebe hoch!“

Nachdem das brausende Hoch der Sänger und der Volksmenge in der Nationalhymne musikalisch ausgetragen, wurden die Sängerschäfte unter Musikbegleitung nach dem neuen Schulhause gebracht. Die Sänger aber zerstreuten sich, um ihre Quartiere aufzusuchen.

Das Instrumental- und Vocalconcert im Garten des Soolbades und im Kurgarten um 6 Uhr hatte ein zahlreiches, gewähltes Publikum hinausgelockt. Das Instrumentalconcert wurde von der Capelle des 21. Infanterie-Regiments aus Thorn unter persönlicher Leitung des königlichen Muß-Dirigenten Müller, sowie von der hiesigen städtischen Capelle ausgeführt. Im zweiten Theile des Concerts trat die auf etwa 300 Mann angewachsene Sängerschäfte zum ersten Male in die Schranken. „Brüder reicht die Hand zum Bunde“, dirigirt von L. Bauer-Bromberg, leitete die Gesammtchor ein, welche mit „In einem kühlen Grunde“ würdig beschlossen wurden. Diesen offiziellen Gesängen folgten nach 8 Uhr Abends im Kurgarten zwanglose Vorträge der Einzelvereine, so des Beamten-Gesang-Vereins aus Bromberg, des Landwehr-Sängerbundes Bromberg, der Liedertafel und des Vereins „Gutenberg“ Bromberg u. a. m. Erst in den späten Abendstunden verließen die Sänger mit ihren Wirkeln den Kurgarten, der bei dem milden Wetter sehr angenehmen Aufenthalt geboten hatte.

Der zweite Tag, der eigentliche Festtag, begann mit einem Frühconcert im Schützenhausgarten, an welches sich um 9 Uhr der Sängertag im Saale unter dem Vorsitz des Ober-Regierungsrathes Petersen-Bromberg schloß. 21 Vereine hatten ihre Vertreter entsandt. Die Thorner waren durch den Vangerichts-direktor Worzewski, Rector Siech (Liedertafel), Strombaumeister Porsch und Bureau-Assistenten Kirsten, (Handwerker-Liedertafel) vertreten. Des früheren Vorsitzenden des Bundes, Landgerichts-direktors Pieconka, der leider zu früh dahingegangen, wurde mit Dank und Liebe gedacht. Nach dem erstatteten Bericht umfaßt der Provinzial-Sängerbund mit den 2 neu hinzugetretenen Vereinen Kruszwitz und Pakosch jetzt 30 Vereine mit 660 Sängern. Aus der Provinz Posen gehören zum Verbande: 8 Vereine aus Bromberg, je 2 aus Schneidenhahl und Nadel und je einer aus Bartoschin, Erix, Freistadt, Labischin, Krone a. B., Schubin, Inowrazlaw, Pakosch und Kruszwitz, aus Westpreußen: 3 aus Thorn und je einer aus Schlesien, Strasburg, Brielen, Dr. Krone und Kulm. Der Kassenbericht ergab 774,49 Mark Einnahme, 546,21 Mark Ausgabe, 228,18 Mark Bestand und 1000 Mark Vermögen. Zu Rechnungsrevisoren wurden die Herren Hippé, König und Krangemann aus Bromberg gewählt. Als Ort für das im Jahre 1892 abzuhalten 13. Bundes-Sängerfest wurde Kulm mit großer Majorität gewählt. Endlich wäre aus den Verhandlungen noch zu erwähnen, daß der Bund es möglich zu machen suchen wird, zum 4. deutschen Bundes-Sängerfest in Wien im nächsten Jahre einige Vertreter zu entsenden.

Auch die Sonntags-Morgenzüge brachten noch eine stattliche Zahl von Sängern aus den verschiedensten Orten. Etwa 500 Sänger beherbergte Inowrazlaw in seinen Mauern. Nach der üblichen Generalprobe erfolgte um 3 Uhr Nachmittags der Festzug vom Lurgus-Pferdemarkt durch die Bahnhofs- und Friedrichstraße zum Markt und von hier durch die Breite- und Wilhelmstraße nach dem Stadtparke. Dieser Festzug gestaltete sich der „Ostd. Pr.“ zufolge, in der That zu einem Glanzpunkte des Sängerfestes. Er bestand aus drei Gruppen mit einem besonderen Zugführer. Nach einer Abtheilung berittener Gendarmen und Militärcapelle folgte Gruppe I mit einem Herold zu Pferde und je einem Landsknecht zur Seite. Dann folgten das gesamme Festkomitee, sowie diejenigen Vereine, welche dem Bunde nicht angehören, nämlich der Männergesangverein Argau, Liederfranz-Thorn und die Männergesangvereine Tremessem und Zittin. Der zweiten Gruppe schritt der Herold der Provinz Westpreußen in schwarzweißem Gewande mit zwei Landsknechten zur Seite voran; er trug eine Tasche mit der Inschrift „Westpreußen“. Daran reihen sich die Vereine des Bundes aus Westpreußen: Liedertafel Kulm, Liedertafel Deutsch-Krone, Gesangverein „Einigkeit“ Schlesien, Liedertafel Strasburg

und die beiden Liedertafeln aus Thorn. Beschllossen wurde die zweite Gruppe durch einen reitenden Barden, dessen Pferd von zwei Pagen geführt wurde. Der Barde trug ein weißes Gewand und hielt als Attribut eine goldene Harfe in der Hand.

Die dritte Gruppe wurde durch den Herold "Posen" mit entsprechender Tafel eröffnet und enthielt die Posenschen Bundesvereine in folgender Reihenfolge: Männergesangverein Bartholin, Liedertafel Bromberg, Gesangverein "Sine cura" Bromberg, Handwerker-Sängerbund Bromberg, Landwehr-Sängerbund Bromberg, Gesangverein "Gutenberg" Bromberg, Werkstättengesangverein der Ostbahn Bromberg, Gesangverein "Kornblume" Bromberg, Beamtengefangverein Bromberg, Gesangverein "Eintracht" Krone a. B., Männergesangverein Cracow, Goplo-Gesangverein Kraszna, Gesangverein Labischin, Männergesangverein "Concordia" Nakel, Liedertafel Nakel, Gesangverein Pakosch, Männergesangverein Schneidemühl, Verein "Lyra" Schneidemühl, Liedertafel Schneidemühl, Liedertafel Schubin und Männergesangverein Inowrazlaw. Zwischen diesen Vereinen befand sich noch ein fahrender Sänger auf zweirädrigem Wagen im Zuge, sowie ein Wagen, von vier Pferden gezogen, mit der Loreley in langem weißen Gewande und einem Schiffer im Kahn. — Der Zug wurde von der Bevölkerung euphorisch begrüßt, die Sänger erhielten zahlreiche Blumenpenden. Vor der Tribüne des Marktplatzes hielt er. Die Sänger traten vor. Oberregierungsrath Petersen-Bromberg weihte nach einer Ansprache die neuen Fahnen der Vereine "Gutenberg" Bromberg und der Liedertafel Kulm. Das Motto derselben lautet: "In Tönen klar, in Worten war" und "Deutsches Schwert und deutscher Sang haben einen guten Klang." Nunmehr wurden sämtliche Fahnen durch die Ehrenjungfrauen mit Kränzen und Schleifen geschmückt, wofür die Sänger mit einem Hoch und "Grüß Gott" dankten. Unter den Klängen der Muzik bewegte sich jetzt der stattliche Zug zum Stadtpark, wo sich bald ein reges Treiben entwickelte.

Dem Programm gemäß begann pünktlich um 5 Uhr in dem als Sängerhalle festlich geschmückten Exercierhause das Hauptconcert. Das Gebäude ist zwar recht geräumig, doch ließ die Acoustik zu wünschen übrig. Der erste Theil des Concerts, dirigirt von L. Bauer-Bromberg, begann mit "Die Ehre Goethes" von Beethoven. Diesem Eröffnungsgesange folgten die Gesamtchor: "O Welt, Du bist so wunderschön" von Dumka, "Die Wasserfee" von Podbertski mit Orchesterbegleitung, "Das Herz am Rhein" von Schulz und "Für Kaiser und Reich" von Bauer mit Orchesterbegleitung. Der zweite Theil bestand in der Aufführung des Pfarrbüchsen Gedichtes "Belvede", ebenfalls mit Orchesterbegleitung. Die Solopartien hatten Fräulein Dollen-Berlin und Fräulein Leszinska von hier übernommen. Das Bariton-Solo sang Herr Lewinson - Thorn, das Tenor-Solo Herr Linke von hier. Sänger und Orchester verstand der Dirigent, della Rocca von hier, meisterhaft zu führen. Den dritten Theil dirigirte O. Bauer-Bromberg; er bot die Gesamtchor: "Ein Kirchlein" von Becker, "Dir möcht ich diese Lieder weihen" von Kreuzer, "Warum bist Du so fern" von Marschner, "Waldlied aus der Rose Pilgerfahrt" von Schumann mit Hornbegleitung, und "Wie fließt doch der Wein" von Rückert. Fast nach allen Nummern wurde den Sängern vom Publikum reicher Beifall gespendet. Namentlich war dies der Fall bei den Vorträgen der ersten beiden Theile. Die Sängerhalle, welche mindestens 1500 Personen Raum gewährt, war bis auf den letzten Platz gefüllt.

Der zweite Festtag wurde abgeschlossen mit dem Festessen im Saale des Stadtparkes und mit einem Instrumentalconcert. Wiederum erfreuten die verschiedenen Vereine das Publikum durch zahlreiche Einzelgesänge und ernteten reichen Beifall. Zur Feier des Festes ist hier auch eine "Sängerfest-Zeitung" erschienen. Dieselbe bringt an der Spitze einen poetischen "Festgruß zum Provinzial-Sängerfest". Dann folgt ein längerer Aufsatz von Paul Schwarz, welcher "Ohne Sang und Klang, was wär' unser Leben?" betitelt ist. Derselbe behandelt die Entstehung, geschichtliche Entwicklung, allgemein sittliche und culturelle Bedeutung des Liedes, sowie speciell in ausführlicher Weise das deutsche Volkslied, seinen Inhalt, seine Tendenz und seine Dichter und Componisten. Weiter bilden den Inhalt der Festnummer ein Aufsatz: "Zur Geschichte des Männergesangvereins Inowrazlaw" von Max Friede, ein Artikel über das Sooldbad Inowrazlaw, sowie mehrere recht hübsche humoristische Kleinigkeiten. Das den Schluss bildende "Verzeichniß derjenigen Sänger, welche an dem Provinzial-Sängerfest Theilnahmen", weist 428 Namen aus 16 Städten auf. Bromberg ist mit 188 Sängern vertreten. Unter den an dem Feste teilnehmenden Gästen bemerkten wir u. A. den Regierungspräsidenten v. Tielemann aus Bromberg, welcher auch bei der Festtafel in schwungvollen Worten das Hoch auf Se. Majestät den Kaiser aussprach, sowie den Senior der Sänger, den hochbetagten Professor Hirsch aus Thorn.

Der Name Inowrazlaw, an den sich diesmal nur freundliche Erinnerungen knüpfen, wird einen Ehrenplatz behaupten in der Geschichte unserer Provinzial-Gesangfeste. Das Lob dieser Tage wird von allen Sängerinnen einstimmig gesungen. Je sorgenvoller man an die Sache herangegangen, desto günstiger ist ihr Verlauf gewesen. Praktisch geplant und angefaßt, hat sich die Feier befriedigend für alle Theile gestaltet, und selbst der Himmel, selbst die bis vor ganz kurzen spielverderberischen Wettermächte haben dem Feste die holdseligste Gunst geschenkt; denn das Wetter, namentlich am Sonntag ließ nichts zu wünschen übrig.

## Provinzial-Nachrichten.

— Marienburg, 8. Juli. (Marieburg = Malw.) Im Monat Juni haben, nach provisorischer Feststellung, die Einnahmen betragen: im Personenverkehr 27 400 M., im Güterverkehr 102 500 M., an Extraordinarien 26 000 M., zusammen 155 900 M., 32 100 M. darunter 31 500 M. vom Güterverkehr weniger als im Juni v. J. Die für den Zeitraum vom 1. Januar bis Ende Juni 1889 ermittelte Einnahme stellt sich auf 968 942 M. (gegen definitiv bis Ende Juni 1888 weniger 36 300 M.).

— Liebau, 7. Juli. (Die letzte Campagne der hiesigen Zuckerfabrik) währt vor 2. October bis 2. December. Es wurden 253 540 Centner Rhen 1887: 360 625 Centner verarbeitet. An Zucker sämtlicher Art wurde wurden 10,21 Prozent gewonnen, etwa 1 Proc. mehr als in der vorhergehenden Campagne. Die erzielten Zuckerpreise stellten sich ebenfalls etwas höher. Der Reingewinn beträgt 31 000 M., der Generalversammlung soll die Zahlung einer Dividende von 5. Proc. vorgeschlagen werden.

— Danzig, 8. Juli. (Erstes westpreußisches Provinzial-Schützenfest.) In den Tagen vom 14. bis 17. Juli findet hier im Friedrich-Wilhelm-Schützenhaus bekanntlich das erste Schützenfest des im vorigen Jahre gegründeten Schützenbundes der Provinz Westpreußen statt. Aus allen Städten erscheinen am 14. Juli, Nachmittags, die Festteilnehmer. Am Montag Morgen beginnt mit einem Parade-Umzug durch den Garten das Schießen nach 9 verschiedenen Scheiben, auf welchen u. a. die Würden des Provinzial-Schützenkönigs, der Ritter, sowie mehrere Ehren-Silber-Preise und Medaillen zu erringen sind. Am dritten Festtag findet Nachmittags nach Bekanntgabe des Schieß-Resultats ein Diner statt, zu welchem u. a. auch die Spitzen der Behörden eingeladen werden. Der vierte Tag soll gemeinschaftlichen Ausflügen gewidmet werden. Konzerte an den ersten drei Festtagen von Nachmittags 4 Uhr im vorderen Park und hinteren Schützengarten, sollen dem allgemeinen Interesse des Publicums Rechnung tragen.

— Königsberg, 8. Juli. (Großfeuer. Getreidehandel.) In der Nacht zum Montag ist der große Frohmann'sche Flachspeicher theilweise durch Feuer zerstört; zum zweiten Male in 14 Tagen brach hier Feuer aus. Drei angrenzende Häuser brannten ebenfalls ab. Ein englischer Dampfer, der von den Flammen ergriffen wurde, konnte gerettet werden. — Das heutige Feierdegeschäft hat im Monat Juni ganz darniedergelegen. Es war so gering, daß die Hilfswäger nicht beschäftigt werden konnten.

— Bromberg, 8. Juli. (Die Lanze bei den Dragonern als Waffe.) Jetzt werden auch die Mannschaften des 3. Dragoner-Regiments hier im Gebrauch der Lanze unterwiesen. Zur Einübung sind bereits mehrere Ulanenoffiziere und Unteroffiziere hier eingetroffen.

## Locales.

Thorn, den 9. Mai 1889.

= Bestätigung. Mitglieder des Magistrats, Stadtverordnete, Bezirks- und Armenvorsteher machten heute eine gemeinsame Fahrt nach Forsthaus Guttau, zur Bestätigung des städtischen Forstes. Die Abfahrt erfolgte um 12 Uhr vom Rathause ab.

= Jubiläum. Wir lesen in der "Westpr. Mitt." Am 1. d. Mts. waren es 25 Jahre, daß Lehrer Gutschke für die Lehrerstelle zu Bensau, Kreis Thorn, berufen wurde. Am Dienstag den 2. fand die gewöhnliche monatliche Lehrerconferenz statt. Dieser Tag gestaltete sich für G. zu einem fröhlichen Erinnerungstage. Zuerst brachten die größten Schüler ihrem Lehrer durch Gesang und Declamation ihre Glückwünsche dar. Dann gratulierte eine Deputation der Schulgemeinde, wozu die Ortschaften Bensau und Schmölln gehörten, und überreichte im Namen derselben einen wertvollen Gehpelz, indem zugleich der Schulvorsteher Wunsch I. Worte der Liebe und Berehrung sprach. Sämtliche Lehrer der Thorner Niederung begrüßten ihren Collegen durch Gesang und Lehrer Strohschein aab im Namen der Collegen den Gesang und der Freundschaft herzlichen Ausdruck. Darauf überreichte er als Geschenk der Collegen einen sehr eleganten Spazierstock mit silberner Krücke. Der Vocalschulinspector sprach dann als Freund zu dem Jubilar erhebende Worte, die etwas in dem Soße zusammengefaßt werden konnten, daß die viele Liebe, welche dem Jubilar heute bewiesen, ein Zeugnis dafür sei, daß seine 25jährige Thätigkeit in der Gemeinde eine segensreiche und fruchtbringende, sein Umgang mit den Collegen und übrigen Freunden ein brüderlicher gewesen und er alle Widerwärtigkeiten, die ihm vielleicht von Einzelnen bin und wieder in dieser Zeit bereitet, durch treue Pflichterfüllung und gerade Wesen besiegt habe. Viele Freunde und gewesene Schüler sandten aus weiter Ferne Gaben, telegraphische und briefliche Glückwünsche. Abends wurde dann noch manch Toast getrunken.

= Der deutsche und polnische Großgrundbesitz in Westpreußen und Posen. Nach einer soeben veröffentlichten statistischen Zusammenstellung besitzen die Polen in Westpreußen nur noch 383 738 Morgen Großgrundbesitz und zwar verteilt sich dieser polnische Großgrundbesitz wie folgt: Es haben nämlich die Polen im Kreise Strasburg 50,000, Konitz 44 600, Gartheim 44 000, Thorn 40 000, Neustadt 34 000, Schwetz 25 400, Stuhm 24 000, Culm 21 268, Tuchel 20,000, Stargard 14,460, Löbau 10 580, Flatow 10 000, Berent 9950, Schlobau 9500, Graudenz 6400 Morgen. In den übrigen sechs westpreußischen Kreisen sind polnische Großgrundbesitzer garnicht mehr vorhanden. Etwas besser gestalten sich allerdings die Verhältnisse für den polnischen Großgrundbesitz in der Provinz Posen. Hier gehören den Polen noch 2 520 000 Morgen Großgrundbesitz, davon im Regierungsbezirk Posen 1 721 627 Morgen im Regierungsbezirk Bromberg 804 185 Morgen. Demgegenüber besitzen aber die Deutschen in der Provinz Posen 2 853 900 Morgen Großgrundbesitz, wozu noch 848 000 Morgen königliche Domänen und Staatsbesitz kommen, so daß der deutsche Großgrundbesitz in der Provinz Posen insgesamt 3 701 000 Morgen repräsentiert. In vier Kreisen der Provinz Posen (Buk, Plestina, Samter und Gnesen) halten sich die deutschen und polnischen Grundbesitzer die Waage; in sieben Kreisen (Kosten, Kroben, Adelnau, Schröda, Schrimm, Breschen und Wongrowitz) übertrifft der polnische Großgrundbesitz den deutschen; in den übrigen 15 Kreisen der Provinz Posen (es liegt hier noch die alte Kreisenteilung zu Grunde) überwiegt der deutsche Großgrundbesitz gegenüber dem polnischen Verhältnismäßig ist im Kreise Wongrowitz der polnische Großgrundbesitz am stärksten, denn dort beträgt er noch 199 000 Morgen, während im Kreise Melkow nur noch 16 743 Morgen polnischen Großgrundbesitzes vorhanden sind. Der deutsche Großgrundbesitz ist am stärksten im Kreise Inowrazlaw (291 490 Morgen) und im Kreise Birnbaum (265 000 Morgen), am schwächsten im Kreise Breschen (61 000 Morgen).

= Durch die vor zwei Jahren eingeführte neue Prüfungsordnung für die Candidaten des höheren Schulamtes ist die Errichtung getroffen worden, daß solche Candidaten, denen die vollständige Anzahl der sogenannten "Nebenfacultäten" fehlt, oder welche die erforderliche "allgemeine Bildung" (z. B. in Religion, Deutsch) noch nicht vollständig nachgewiesen haben, ein "bedingtes" Lehrerzeugnis erhalten. Um nun die Lehrerstellen von dem starken Andrang der jungen Lehrkräfte einigermaßen zu entlasten, ist Seitens der vorgesetzten Schulbehörde verfügt worden, daß die Candidaten mit einem bedingten Lehrerzeugnis nach Ablegung ihres Probejahres aus dem höheren Schuldiene zu treten haben, bis sie ein unbedingtes Beugnis erworben haben. Diese Maßregel betrifft eine recht ansehnliche Anzahl von Candidaten; die in Berlin befindliche Prüfungs-Commission sieht so hohe Anforderungen, daß ungefähr die Hälfte der Candidaten nur ein solches "bedingtes" Beugnis erlangt.

= Fahrräder-Passagiergepäck. Eine angenehme Neuerung für Radfahrer hat die diesjährige Reise-Saison gebracht. Fahrräder aalten bisher nicht als Passagiergepäck, was ihren Transport feststellig gemacht. Nun geht ab haben Fahrräder Anspruch auf Freigepäck, Dreiräder bis zum Gewicht von 20 Kilo.

— Schwurgericht. Die zweite Verhandlung am gestrigen Tage begann nach ein Uhr Nachmittags und endete um vier Uhr. Es wurde verhandelt wider das Dienstmädchen Marianna Rybinska-Podgora, z. B. in Haft. Dieselbe war angeklagt, ihr unehelich geborenes Kind vorläufig ermordet zu haben. Die R. verrietete sich bei einem Gastrwirth in Podgora wo sie nach einigen Tagen gebaute. Nach der Geburt nahm sie das angeblich tote Kind, legte es unter eine Treppe und entfernte sich. Dasselbe wurde später gefunden. Bei ihrer Verhaftung leugnete sie die Geburt und war erst nach geraumer Zeit geständig. Die Schulfrage wegen vorsätzlicher Fahrlässigkeit wurde von den Geschworenen verneint und der Gerichtshof erkannte gegen die Rybinska auf Freisprechung, die R. wurde gleich aus der Haft entlassen. — In der heutigen Sitzung der dritten diesjährigen Schwurgerichtsperiode, welche heute endete, kamen drei Sachen zur Verhandlung und zwar 1. wider den Müllergegen Anton Jakszewski-Janowska, 2. wider den Friseur gebülfen Max Bielinski-Sprottau, Kreis Thorn und 3. wider den Eisenfassen Josef Lukiewski-Weindorf, Kreis Brielen, die ersten beiden z. B. in Untersuchungshaft. Die Sachen wider Bielinski und Bielinski, (Silinski) wurden vertagt. — Lukiewski war angeklagt am 14. September 1888 in der Klagesache seines Schwiegersohnes, Einsassen Marcel Redewicz ebenda, gegen ihn selbst, vor dem Amtsgericht I. Briesen, einen falschen Eid geleistet zu haben und zwar, weil er seinem Schwiegersohn vor der Verheirathung mit seiner Tochter r 1500 Thaler Witgift soll versprochen haben, jedoch nur 1000 Th. versprochen zu haben behauptete. Es kam also dann zwischen den Beiden zur Klage, in Folge dessen Lukiewski letzteres Versprechen beeidigte. Sein Schwiegersohn Redewicz denuncierte ihn nunmehr als Meineidigen, daraufhin L. heute auf der Anklagebank saß. Die Schulfrage wurde von den Geschworenen verneint und der Gerichtshof erkannte demgemäß auf Freisprechung. — Die nächste diesjährige, vierte Schwurgerichtsperiode beginnt am 30. September d. J.

a Auf dem gestrigen Viehmarkte war nichts aufgetrieben.

a Polizeibericht. Drei Personen wurden verhaftet.

## Aus Nah und Fern.

\* (Graf Hartenau) (Fürst Alexander Battenberg) hat sich in Graz eine Villa gekauft und wird von nun an dort seinen ständigen Wohnsitz nehmen.

\* (Ein Liebessdrama) hat sich auf der Berliner Stadtbaahn abgespielt. Ein zwanzigjähriger junger Mann erschoss erst seine Braut und dann sich selbst. Der junge Mann muß im Herbst Soldat werden und die Beiden glaubten den Aufschub ihrer Trauung nicht ertragen zu können.

\* (Vor der Berliner Strafkammer) wurde am Montag gegen die Redactoren Holdheim und Bernstein und den Director May von der "Volksztg." verhandelt. Es handelt sich um die Anklage wegen Fortsetzung der auf Grund des Socialistengesetzes verboten gewesenen Volkszeitung. Wie bekannt, erschienen nach dem Verbot des genannten Blattes die Zeitschriften "Arbeitsmarkt" und "Zukunft," die aber als Fortsetzung der "Volksztg." angesehen wurden, obgleich sie streng sachlich berichteten, weil sie im Format und im Verlage der "Volksztg." erschienen und von denselben Redactoren geleitet waren. Der Staatsanwalt beantragte Geldstrafen gegen die drei Angeklagten, der Gerichtshof sprach sie aber frei, weil in den angeklagten Blättern nicht im Allerentferntesten der Geist der "Volksztg." zum Ausdruck gekommen sei, man also auch von einer Fortsetzung der "Volksztg." nicht reden könne.

\* (Von der Entgleisung bei Röhrmoos) Der Frankfurter-Münchener Schnellzug, welcher in Folge falscher Weichenstellung am Sonntag bei Röhrmoos in Bayern entgleiste, hatte sehr zahlreiche Passagiere. Todt sind acht Personen. Schwer verwundet sind ebenfalls 7 Personen. Die Verletzungen trafen zumeist Kopf und Beine. Der Wechselwärter, welcher die Schuld an dem Unglück trägt, ist flüchtig. Den Verletzten geht es, bis auf einen, besser, es ist Aussicht vorhanden, sie am Leben zu erhalten.

\* (Ein Freund unserer lieben Stadt,) — so ist ein Brief unterschrieben, welcher vor einigen Tagen bei der Steuer-Deparation des Berliner Magistrats, Abteilung für Einkommensteuer, eingegangen. Die Steuer-Verwaltung ist an solche Briefe nicht sehr gewöhnt. Dem Briefe lag ein 300 Mark bei, mit folgender Begründung: "Dem läblichen Magistrat überreiche ich anbei dreibundert Mark als freiwilligen Bushuk zu meinen Einkommensteuern, welche ich in den letzten Jahren an die Stadt zu zahlen hatte, in Anerkennung des Umstandes, daß sie mächtig waren." Der wohlwollende Geber bittet sodann höflichst die Buchung der kleinen Gabe nach Maßgabe der bestehenden Vorschriften." Das ist gewissenhaft geschehen. Eine gleiche Gabe von 30 M. ist der Stadtverwaltung schon in früheren Jahren zu Theil geworden, offenbar von demselben seltenen Bürger.

## Bahnverkehr auf der Weichsel.

(Vom 8. Juli 1889.)

Bon Kaufmann Heppner und Klitscher durch Schiffer Strauch 34 tief, Mauerlaten, 48 tann. Röbols, 47 tann. Mauerlaten, 220 eich. Blancons. Th. Franke durch denselben 3 Trästen, 1193 tief. Röbols, 36 tann. Röbols, 31 Röbirs. Franz Bengel durch denselben 125 tann. Röbols, E. Meilach durch Buckerlmann 8 Trästen, 4937 tief. Röbols, 580 tief. Mauerlaten, 50 tief. einfache und doppelte Schwellen. Falkenberg und Söhne durch Fröhlich 6 Trästen, 2451 tief. Röbols. A. Osmann durch Galenki 3 Trästen, 1510 tief. Röbols.

## Handels-Nachrichten.

Telegraphische Schlusssätze

Berlin, den 9. Juli

Tendenz der Börsen:	Frankfurt	London	Paris	St. Petersburg	Wien	W. Amerika	Yokohama
—	9 7. 89	8. 7. 89.	—	—	—	—	—
Russische Kantaten p. Cassa	207—25	207—50	—	—	—	—	—
Wechsel auf Warschau kurz	207	207—20	—	—	—	—	—
Deutsche Reichsbank 3½ proc.	104—25	104—25	—	—	—	—	—
Polnische Landbriefe 3 proc.	62—30	63	—	—	—	—	—
Polnische Liquidationslandbriefe	56—80	57	—	—	—	—	—
Westpreußische Landbriefe 3½ proc.	102—30	102—40	—	—	—</		

# Van Houten's Cacao.

Bester — Im Gebrauch billigster.

$\frac{1}{4}$  Kg. genügt für 100 Tassen  
feinster Chocolade.  
Überall vorrätig.

## Bekanntmachung.

Diejenigen, welche Buden, Wagen, Tonnen und dergleichen auf der sogenannten Esplanade aufgestellt haben, ohne bisher unsere Erlaubnis hierzu eingeholt haben, werden hierdurch aufgefordert, dies binnen 3 Tagen nachzuholen, währendfalls die zwangswise Entfernung der genannten Gegenstände auf Kosten ihrer Eigenthümer erfolgen wird.

Thorn, den 4. Juli 1889.

Der Magistrat.

## Bekanntmachung.

Ziegel 1. und 2. Klasse sind zu herabgesetzten Preisen zu verkaufen.

Thorn, den 5. Juli 1889.

Der Magistrat.

## Bekanntmachung.

Den Herren Anschlußteilnehmern zur Nachricht, daß die Fernsprechanstalt auf Bahnhof Thorn von heute ab dem Verkehr übergeben ist.

Thorn, den 9. Juli 1889.

Die Handelskammer für Kreis Thorn.

Freiwillige

öffentliche Versteigerung.

Donnerstag, den 11. Juli er.

Nachmittags 4 Uhr werde ich in der Wohnung des Fuhrhalters Heinrich Möller in Mocker, an der Culmsee'er Bahnstrecke, die dort untergebrachte Gegenstände als:

4 Arbeitswagen, ein Pferd, verschiedene Möbel, Betten u. a. m. meistbietend gegen gleich baare Bezahlung versteigern.

Thorn, den 8. Juli 1889.

Harwardt,  
Gerichtsvollzieher.

Öffentliche

Zwangsvorsteigerung.

Freitag, den 12. Juli er.

Vormittags 10 Uhr werde ich beim Spediteur Herrn Rudolph Asch hier, Brüderstraße, bei demselben untergebrachte

36 Stück doppelläufige Jagdstolten (Borderlader) sowie 12 Stück Revolver (neuester Construction)

und an demselben Tage

von Vormittags 11 Uhr ab in der Pfandkammer des hiesigen Kgl. Landgerichtsgebäudes eine große Partie Möbel, als:

1 Büffet, einige Bettgestelle, Matratzen, ein Schlaf- und 2 Plüschesophas, 2 Sessel, mehrere Tische, Stühle, Delbilder, Spiegel, Lampen, Spinde, 1 Nähmaschine, 1 Flügel, 2 Bowlen, 5 Waschfässer u. a. m.

öffentlich an den Meistbietenden gegen gleich baare Bezahlung versteigern

Nitz, Gerichtsvollzieher in Thorn.

## Sensationell.

Für Haus, Fabriken und Güter liefere ich vollständige Bade-Douche- und Waschanstalt für 150 Mark. Der von mir erfundene Apparat ist in jeder Beziehung Universalstück und liefert alle Arten Bäder,

so auch in vorzüglicher Weise ruhige und römische, sowie alle Douchen und sämtliche Geräthschaften zur Bäsche. Er kann in jedem Raum, mit oder ohne Wasserleitung, aufgestellt werden, und können während einer Stunde 6 Personen Douchen und 3 baden. Der Preis pro Bad ist durchschnittlich 1 Pfennig. Außer Gebrauch kann der Apparat auf circa  $\frac{1}{2}$  cm. gestellt werden. Patente sind in allen Großstaaten angemeldet, zum Theil schon erhalten. Da die Eigenschaften meines Apparates ungewöhnlich etwas unwahrscheinlich klingen mögen, so sende ich Broschüre gratis, und wenn es gewünscht wird, einen Apparat zur Ansicht, und nehme ich denselben bei Rückübertragung franco wieder retour. Die großartigsten Anerkennungen fachmännischer Autoritäten stehen mir zur Seite.

C. Dittmann, Berlin O.,

34a Holzmarktstraße 34a.

Für ein größeres Cigarren- und Tabak-Geschäft wird ein

## Lehrling

gesucht. Polnische Sprache unbedingt notwendig. Für gute Ausbildung in kaufmännischen Kenntnissen wird gesorgt. Adr. unter R. 100 postlagernd Thorn.



Zu haben bei den Herren L. Dammann & Kordes, J. G. Adolph, A. Mazurkiewicz, F. Racinevski, Apotheker Dr. R. Hübner, A. Kirmes, A. G. Mielke & Sohn, E. Schumann, Heinr. Netz, Stachowski & Oterski, J. Menczarski u. Leopold Hey in Thorn.

## Preuß. Lotterie-Losse

zur Hauptziehung 180. Pr. Lotterie (Ziehung vom 23. Juli bis 10. August 1889 mit 65 000 Gewinnen, Hauptgewinn 600 000 Mk. baar) versendet gegen Baar: **Originale**: a ohne alle Bedingungen:  $\frac{1}{4}$  240,  $\frac{1}{2}$  120,  $\frac{1}{4}$  60,  $\frac{1}{8}$  30 Mk. b. mit der Bedingung der Rückgabe der Originallosse an mich innerhalb 4 Tagen nach beendeter Ziehung:  $\frac{1}{4}$  200,  $\frac{1}{2}$  100,  $\frac{1}{4}$  48 Mk. ferner kleinere Anteile mit meiner Unterschrift an in meinem Besitz befindlichen Originallosen:  $\frac{1}{8}$  24,  $\frac{1}{16}$  12,  $\frac{1}{32}$  6,  $\frac{1}{64}$  3,25 Mk.

Carl Hahn, Lotterie-Geschäft, Berlin S.W., Neuenburgerstr. 25 (gegr. 1868).

Nästen ein Vergnügen mit meinen feinst hohlgeschliffenen engl. Silberstahl-Kastremessern; dieselben nehmen den stärksten Bart mit Leichtigkeit. Umtausch gestattet.  
Preis Mt. 2,15 Elast. Abzieher Mt. 2,15. H 1019 Q  
F. B. Salomon, 448 Schillerstraße, Thorn.

## Imperial-Feuer-Lösch-Granaten.

Das beste Feuerlöschmittel der Gegenwart!  
Kein Haus ist sicher gegen Feuer ohne dieselben!

**Stets bereit! Ver sagt nie! Jimmer wirksam!**

Pro Dutzend Flaschen Mark 40, — incl. Verpackung.

**Bahlreiche Anerkennungsschreiben.**

**Louis Goebel, Civil-Ingenieur,**  
Berlin, Schleiermacherstraße 14.

Mit dem 1. Juli habe ich mein Geschäft nach meinem Hause

## 55 Baderstraße 55

verlegt.

**L. Gelhorn, Weinhandlung.**



Allein echt in Thorn bei Hugo Claass.

## Dr. Spranger'sche Heilsalbe

heilt gründlich veraltete Beinschäden, sowie Knorpelkrusten. Wunden in kürzester Zeit. Ebenso jede andere Wunde ohne Ausnahme wie böse Finger, Wurm, böse Brust, erfrorene Glieder, Karunkelgeschw. re. Benimmt Hitze u. Schmerzen. Verhütet wild. Fleisch.

Zieht jedes Geschwür, ohne zu schneiden, gelind und sicher auf. Bei

Husten, Halsdrüsen, Drüsen,

Kreuzschw., Quetsch., Reiben.

Gicht tritt sofort Linderung ein. Zu

haben in Thorn in der Löwen-Apotheke

Neustadt, und in der Apotheke zu

Culmsee à Schachtel 50 Pf.

C. Dittmann, Berlin O.,

34a Holzmarktstraße 34a.

Für ein größeres Cigarren- und

Tabak-Geschäft wird ein

Lehrling

gesucht. Polnische Sprache unbedingt

notwendig. Für gute Ausbildung in

kaufmännischen Kenntnissen wird ge-

sorgt. Adr. unter R. 100 postlagernd

Thorn.

gesucht. Polnische Sprache unbedingt

notwendig. Für gute Ausbildung in

kaufmännischen Kenntnissen wird ge-

sorgt. Adr. unter R. 100 postlagernd

Thorn.

gesucht. Polnische Sprache unbedingt

notwendig. Für gute Ausbildung in

kaufmännischen Kenntnissen wird ge-

sorgt. Adr. unter R. 100 postlagernd

Thorn.

gesucht. Polnische Sprache unbedingt

notwendig. Für gute Ausbildung in

kaufmännischen Kenntnissen wird ge-

sorgt. Adr. unter R. 100 postlagernd

Thorn.

gesucht. Polnische Sprache unbedingt

notwendig. Für gute Ausbildung in

kaufmännischen Kenntnissen wird ge-

sorgt. Adr. unter R. 100 postlagernd

Thorn.

gesucht. Polnische Sprache unbedingt

notwendig. Für gute Ausbildung in

kaufmännischen Kenntnissen wird ge-

sorgt. Adr. unter R. 100 postlagernd

Thorn.

gesucht. Polnische Sprache unbedingt

notwendig. Für gute Ausbildung in

kaufmännischen Kenntnissen wird ge-

sorgt. Adr. unter R. 100 postlagernd

Thorn.

gesucht. Polnische Sprache unbedingt

notwendig. Für gute Ausbildung in

kaufmännischen Kenntnissen wird ge-

sorgt. Adr. unter R. 100 postlagernd

Thorn.

gesucht. Polnische Sprache unbedingt

notwendig. Für gute Ausbildung in

kaufmännischen Kenntnissen wird ge-

sorgt. Adr. unter R. 100 postlagernd

Thorn.

gesucht. Polnische Sprache unbedingt

notwendig. Für gute Ausbildung in

kaufmännischen Kenntnissen wird ge-

sorgt. Adr. unter R. 100 postlagernd

Thorn.

gesucht. Polnische Sprache unbedingt

notwendig. Für gute Ausbildung in

kaufmännischen Kenntnissen wird ge-

sorgt. Adr. unter R. 100 postlagernd

Thorn.

gesucht. Polnische Sprache unbedingt

notwendig. Für gute Ausbildung in

kaufmännischen Kenntnissen wird ge-

sorgt. Adr. unter R. 100 postlagernd

Thorn.

gesucht. Polnische Sprache unbedingt

notwendig. Für gute Ausbildung in

kaufmännischen Kenntnissen wird ge-

sorgt. Adr. unter R. 100 postlagernd

Thorn.

gesucht. Polnische Sprache unbedingt

notwendig. Für gute Ausbildung in

kaufmännischen Kenntnissen wird ge-

sorgt. Adr. unter R. 100 postlagernd

Thorn.

gesucht. Polnische Sprache unbedingt

notwendig. Für gute Ausbildung in

kaufmännischen Kenntnissen wird ge-

sorgt. Adr. unter R. 100 postlagernd